

정신장애 치료 중인 입원환자를 수용(구금)할 간호사의 권한

(1983년 정신보건법령 제 5 조 (4)항)

1. 환자 성명	
2. 치료 담당자 성명	
3. 구금(수용) 담당 간호사 성명	

병원을 나갈 수 없는 이유는 무엇입니까?

귀하는 1983년 정신보건법령 제 5 조 (4)항에 의거하여 병원에 수용 중입니다. 이는 귀하의 치료 담당자 또는 그 대리인이 귀하를 관찰할 때까지 간호사가 귀하를 병원에 수용할 수 있는 법적 권한입니다. 간호사는 귀하가 정신장애가 있고 병원을 나갈 만큼 양호하지 않다고 판단하고 있습니다.

“대리인”이란 귀하의 치료 담당자가 자리를 비운 경우, 그를 대신하여 결정을 내릴 수 있는 사람을 의미합니다.

여기에 얼마 동안 있게 됩니까?

귀하는 최장 6개월 동안 또는 귀하의 치료 담당자 또는 그 대리인이 퇴원을 허락할 때까지 이 병원에 머물러야 합니다. 귀하가 병원을 나가려고 하면 의료진이 귀하를 저지할 수도 있습니다. 나가서도 불들려 다시 입원될 수 있습니다.

6개월 종료일은 아래와 같습니다.

날짜	시각
----	----

6개월 종료 시까지 귀하의 치료 담당자 또는 그 대리인이 귀하와 면담을 하지 않았다면 귀하는 자유로이 퇴원하게 것입니다. 퇴원하기로 결정하면 간호사 또는 다른 의료진에게 이 사실을 전하시기 바랍니다.

여기에 수용되어 있는 동안 어떻게 됩니까?

의료진이 귀하에게 필요한 치료에 대해 설명해줄 것입니다. 귀하는 원치 않는 치료를 거부할 권리가 있습니다. 오직 특수 상황에서만 귀하는 귀하가 동의하지 않은 치료를 받게 될 수도 있으며, 이는 귀하에게 설명될 것입니다.

그 다음에는 어떻게 됩니까?

귀하의 치료 담당자 또는 그 대리인은 귀하가 병원에 좀더 머물 필요가 있다고 결정할 수도 있습니다. 귀하가 자발적으로 병원에 머물기로 결정할 수도 있습니다.

귀하는 병원에 머물기를 원치 않으나 귀하의 관리 담당자 또는 그 대리인이 귀하가 너무 아파 퇴원할 수가 없다고 판단하면, 그들은 정신보건법령의 다른 조항에 의거, 귀하는 병원에 계속 수용할 필요가 있을 수 있습니다. 그들은 귀하가 무슨 이유로, 얼마 동안 병원에 입원하여야 하는지 귀하에게 통지할 것입니다. 귀하는 이를 설명한 소책자를 제공받게 될 것입니다. .

귀하의 치료 담당자 또는 그 대리인이 귀하가 병원에 머물 필요가 없다고 결정하면, 그들 또는 다른 의료진은 귀하가 받아야 하는 다른 도움에 대해서 귀하에게 설명해줄 것입니다.

상소할 수 있습니까?

아니요. 귀하는 현재 입원이 필요하다는 데 동의하지 않더라도, 제 5 조 (4)항에 의거, 귀하를 병원에 수용하라는 결정에 상소할 수 없습니다.

귀하의 가까운 친족에게 알리기

정신보건법령에서 명하는 귀하의 가까운 친족에게 본 소책자의 사본이 송부될 것입니다.

정신보건법령에는 귀하의 친족으로 간주되는 대상자들의 목록이 있습니다. 일반적으로, 그 목록 맨 앞부분의 사람이 귀하의 가장 가까운 친족입니다. 의료진은 귀하와 가까운 친족이 누구인지 그리고 귀하와 가까운 친족이 귀하의 관리 및 치료와 관련해 가지게 되는 권리를 설명해 놓은 소책자를 귀하에게 제공할 수 있습니다.

귀하의 가까운 친족은 아래와 같습니다.

이 사람에게 소책자의 사본이 수령되는 것을 원치 않는다면 귀하의 간호사 또는 다른 의료진에게 이 사실을 알려주세요.

가까운 친족 변경하기

이 사람이 귀하의 가까운 친족에 적합하지 않다고 생각한다면, 귀하는 이 사람 대신 다른 누군가를 귀하의 가까운 친족으로 간주되도록 지방법원에 신청할 수 있습니다. 의료진은 이와 관련한 내용들을 설명하는 소책자를 귀하에게 제공할 수 있습니다.

귀하의 서신

귀하가 입원해 있는 동안 귀하 앞으로 오는 서신은 모두 귀하에게 전달될 것입니다. 귀하로부터 서신을 받고 싶지 않다는 의견을 밝힌 사람을 제외하고 귀하는 누구에게나 서신을 송부할 수 있습니다. 귀하의 서신을 받고 싶지 않다는 의견을 밝힌 사람 앞으로 작성된 서신은 의료진이 송부를 중단시킬 수 있습니다.

불만은 어떻게 제기합니까?

병원의 관리 및 치료와 관련한 불만 제기는 의료진에게 전하시기 바랍니다. 의료진은 그 문제를 해결할 수도 있습니다. 또한 의료진들은 귀하에게 병원의 불만처리 절차에 대한 정보를 제공할 수도 있습니다. 귀하는 그 정보를 활용하여 현지 해결이란 절차를 통해 불만해결을 시도할 수 있습니다. 의료진들은 귀하의 불만 제기에 도움을 줄 수 있는 담당자에 대해서도 알려줄 수 있습니다.

병원의 불만처리 절차가 도움이 안 된다고 생각되면 귀하는 독립 위원회에 불만을 제기할 수도 있습니다. 이 위원회는 정신보건법령이 올바르게 사용되고 환자들이 병원에서 적절한 관리를 받을 수 있도록 정신보건법령이 어떻게 사용되고 있는지 모니터링하는 단체입니다. 의료진은 귀하에게 이 위원회와 연락할 방법이 설명된 소책자를 제공할 수 있습니다.

실천 규약

의료진에게 정신보건법령 및 정신장애 치료에 대하여 지침을 제시하는 실천 규약이 마련되어 있습니다. 그들은 귀하의 관리에 대한 결정을 내릴 때 이 실천 규약에 명시된 사항들을 고려해야 합니다. 귀하는 확인을 위해 실천 규약의 사본을 요청할 수 있습니다.

도움 및 정보

귀하의 관리와 치료에 대하여 이해되지 되지 않는 부분이 있으면, 의료진이 도움을 줄 것입니다. 본 소책자 내용 중 이해되지 않는 부분이나 또는 답변이 제시되지 않은 의문사항은 의료진에게 문의하십시오.

본 소책자가 더 필요하신 경우 문의하시기 바랍니다.